

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0016481

E-RU.MT20.A.00476

№ _____
28 февраля 2014 -

Срок действия с _____ по _____

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации продукции «МАДИ-ФОНД» НО «Фонд поддержки потребителей»

125829, г. Москва, Ленинградский пр-т, д. 64, ОГРН: 1037739238756

№ РОСС RU.0001.11MT20 от 04.03.2011 г. до 04.03.2016 г.

тел.: (499) 155-08-03, (499) 155-04-45, факс: (495) 785-05-12, e-mail: info@maditest.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	ISUZU
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	-
ТИП	19923
ШАССИ	ISUZU NPR75L-K (-L,-M)
МОДИФИКАЦИИ	199230, 199231, 199232, 199233, 199234, 199235
КАТЕГОРИЯ	N2
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП / ТН ВЭД	45 1113 / 8704 22 – для 199230, 199232 45 2110 / 8704 22 – для 199231, 199233 45 2160 / 8704 22 – для 199234, 199235
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Нижегородский автомобильный завод» (ООО «Нижегородский автомобильный завод»), 603137, Нижегородская обл, г. Нижний Новгород, ул. Сурикова, д. 6А, офис.38, Российская Федерация, ОГРН: 1125261001744, тел.: (831) 200-00-10, факс: (831) 463-99-50
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью «Нижегородский автомобильный завод» (ООО «Нижегородский автомобильный завод»), 603137, Нижегородская обл, г. Нижний Новгород, ул. Сурикова, д. 6А, офис.38, Российская Федерация, ОГРН: 1125261001744, тел.: (831) 200-00-10, факс: (831) 463-99-50
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	-
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	607655, Нижегородская обл., г. Кстово, ул. Первого Мая, стр. 1
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	-

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на партию транспортных средств в количестве **100 (сто) шт.** с номерами VIN с **XE819923??0000001** по **XE819923??0000100**.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства.

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА.

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства.

Приложение № 4. Общие виды транспортных средств на трех страницах.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Назначение транспортных средств:

автомобиль для перевозки грузов различного назначения - для 199230, 199232

автомобиль для перевозки скоропортящихся продуктов – для 199231

автомобиль для перевозки хлебобулочных изделий – для 199233

автомастерская – для 199234

автолаборатория – для 199235

Руководитель органа по сертификации



А.М. Иванов

инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-RU.MT20.A.00476 от 28 февраля 2014 г.

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа
исполнительной власти, выполняющего функции
компетентного административного органа
Российской Федерации в соответствии
с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4x2/ задние
Схема компоновки транспортного средства	кабина над двигателем
Расположение двигателя	переднее, продольное
Исполнение грузочного пространства	фургон общего назначения с возможностью установки грузоподъемного борта - для 199230; изотермический фургон или рефрижератор с возможностью установки грузоподъемного борта - для 199231; бортовая платформа с тентом или без него, с откидными боковыми и задним бортами, с высоким передним бортом, или кузов с тентом и задними воротами с краном манипулятором или без, с возможностью установки грузоподъемного борта - для 199232 фургон для перевозки хлебобулочных изделий - для 199233; специализированный фургон - для 199234, 199235;
Кабина	цельнометаллическая, двухдверная, трехместная

Габаритные размеры, мм

Модификация	Длина	Ширина	Высота	База, мм	Колея передних / задних колес, мм
199230	7000...9300	2320	3550	3815, 4175, 4475	1680 / 1650
199231	7000...9300				
199232 (в.1, в.2)	7000...9300				
199232(в.3)	6800...8800				
199233	7000...9000				
199234	7000...9000				
199235	7000...9000				

Модификация	Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)	
			на переднюю ось	на заднюю ось
199230	3600 ... 4100	7500	2600	4900
199231	3700 ... 4200			
199232	3200 ... 5000			
199233	3600 ... 4100			
199234	3700 ... 4200			
199235	3700 ... 4200			
Максимальная масса прицепа, кг		буксировка прицепа не предусмотрена		



Двигатель (марка, тип)	Isuzu Motors Limited, 4HK1 (4HK1E4NC)
- количество и расположение цилиндров	четырехтактный дизель, с турбокомпрессором и промежуточным охлаждением воздуха 4, рядное
- рабочий объем цилиндров, см ³	5193,0
- степень сжатия	17,5
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	114 (2600)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	419 (1600...2600)
Топливо	дизельное
Система питания (тип)	непосредственный впрыск топлива с общей рампой
ТНВД (марка, тип)	Denso Corporation, 897386557?
Блок управления (маркировка)	Transtorn, 898118930? или 898163727?
Форсунки (тип, маркировка)	Denso, 898160061?
Нагнетатель воздуха (тип, маркировка)	Ishikawajima-Harima Heavy Industries, 898027772?
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	ISUZU, 898050415? или 898116638?, с бумажным фильтрующим элементом Nippon Donaldson P828633
Глушители шума впуска (маркировка)	-
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя
Глушители (маркировка)	нейтрализатор совмещен с глушителем 1-й ступени
- 1 ступень	Nisshin Kogyo или ISUZU, 898119994
- 2 ступень	89804 972
Фильтр твердых частиц	-
Трансмиссия (тип)	механическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, с диафрагменной пружиной
Коробка передач (марка, тип)	MYU6S
	механическая
- число передач	6- вперед, 1 - назад
- передаточные числа	
I-	5.979
II-	3.434
III-	1.862
IV-	1.297
V-	1.000
VI-	0.759
3.X.-	5.701
Главная передача (тип, маркировка)	гипоидная
- передаточное число	4.1
Подвеска	
Передняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
Задняя (описание)	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

Рулевое управление (описание)	с гидроусилителем,
рулевой механизм (тип, маркировка)	"винт-шариковая гайка-рейка-сектор"
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	гидравлическая, двухконтурная, с разделением на контуры по осям, с усилителем, с АБС, тормозные механизмы всех колес – барабанного типа
Запасная (описание)	каждый из контуров рабочей тормозной системы
Стояночная (описание)	трансмиссионный тормоз с механическим приводом
Вспомогательная (износостойкая) (описание)	газодинамическая, установлена в системе выпуска отработавших газов
Шины	
размерность	215/75 R17,5
минимально допустимый индекс нагрузки	124/123
скоростная категория	L
статический радиус, мм	356...372
Оборудование транспортного средства	специальный предупреждающий огонь автожелтого цвета (для 199234, 199235 в исполнении автомобилей дорожных служб) по заказу – тахограф, аудио-видеотехника, навигационная система, холодильник (хладагент R134A), кондиционер (хладагент R134A), дополнительный отопитель

Руководитель органа по сертификации

подпись

А.М. Иванов

инициалы, фамилия



**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «Нижегородский автомобильный завод», Российская Федерация	D-RU.MT20.A.02104 от 20.01.2014 г.
Возможность оснащения тахографами, п. 8(1) Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Одобрение типа, Орган по сертификации механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования "САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД"), РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация Сообщение, Государственный Комитет Российской Федерации по стандартизации и метрологии (Госстандарт России), Российская Федерация 22/A	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г. E22 R3 02 04532 от 28.12.2004 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	Сообщение, Государственный Комитет Российской Федерации по стандартизации и метрологии (Госстандарт России), Российская Федерация 22/A	E22 4-00 99514 от 08.12.1999 г.
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.

к Одобрению типа транспортного средства № E-RU.MT20.A.00476

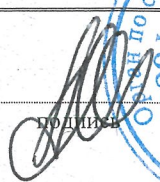
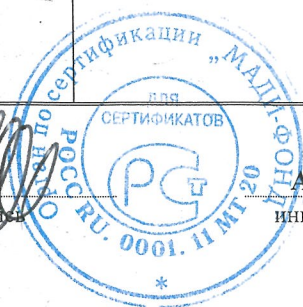
1	2	3
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация Сообщения, Федеральное агентство по техническому регулированию и метрологии, Российская Федерация, 22/А	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г. E22 R7 02 07546 от 27.12.2007 г. E22 R7 02 07538 от 28.09.2007 г.
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-03	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13-10 включая дополнения 1-5	— " — "	— " — "
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-06	— " — "	— " — "
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-04 включая дополнения 1-11 Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " — "	— " — "
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 18-03 включая дополнения 1-2	— " — "	— " — "
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03 включая дополнения 1-2	— " — "	— " — "
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	— " — "	— " — "
Подголовники сидений Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " — "	— " — "
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	— " — "	— " — "
Защитные свойства кабин, Правила ЕЭК ООН № 29-02, включая дополнение 1	— " — "	— " — "
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнение 1-3	— " — "	— " — "

1	2	3
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	— " — "	— " — "
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-6, включая дополнения 1-8	— " — " Сообщение, Федеральное агентство по техни- ческому регулированию и метро- логии, Российская Федерация, 22/А	E22 43R00 0080 от 30.01.2007 г. (фургон)
Оснащение устройствами непря- мого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-02 включая дополнение 1-4	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-03, включая дополнение 1-3	— " — " Протокол, ООО «Нижегородский автомо- бильный завод», Российская Федерация	— " — " 044/199230/48-14 от 20.01.2014 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-4, 6	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 54-00, включая дополнение 1-17	— " — "	— " — "
Оснащение задними защитными устройствами грузовых транс- портных средств, Правила ЕЭК ООН № 58-01	Протокол, ООО «Нижегородский автомо- бильный завод», Российская Федерация	042/199230 /58-14 от 20.01.2014 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 61-00, включая дополнение 1	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Специальные предупреждающие огни, Правила ЕЭК ООН № 65-00, включая дополнения 1-6	Сообщение, Государственный Комитет Рос- сийской Федерации по стандар- тизации и метрологии (Госстандарт России), Российская Федерация 22/А	E22 00 04513 от 03.06.2004 г.

1	2	3
Оснащение боковыми защитными устройствами грузовых транспортных средств, Правила ЕЭК ООН № 73-00, включая дополнение 1	Протокол, ООО «Нижегородский автомобильный завод», Российская Федерация	043/199230/73-14 от 20.01.2014 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Боковые габаритные огни, Правила ЕЭК ООН № 91-00, включая дополнение 1-11	Сообщение, Государственный Комитет Российской Федерации по стандартизации и метрологии (Госстандарт России), Российская Федерация 22/A	E22 R91 00 04532 от 28.12.2004 г.
Оснащение передними защитными устройствами грузовых транспортных средств, Правила ЕЭК ООН № 93-00	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00 включая дополнение 1-12	— " — " —	— " — " —
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-01	— " — " —	— " — " —
Система отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	— " — " —	— " — " —
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техникой, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН №№ 24-03, 49-05B1(C) (Экологический класс 4)	Протокол, ООО «Нижегородский автомобильный завод», Российская Федерация	041/199230/122-14 от 20.01.2014 г.
Внутренний шум, п. 2 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, Орган по сертификации автотехники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автотехники" (ОС ЦСС АМТ), РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-RU.MT25.B.04596 от 07.02.2012 г. до 31.12.2015 г.
	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.

1	2	3
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя, п. 3 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Одобрение типа, ОС "САТР-ФОНД", РОСС RU.0001.11MT02, Российская Федерация	K-RU.MT02.B.00097.P1 от 18.12.2013 г. до 31.12.2015 г.
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Передняя обзорность, п. 5 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Требования к автокранам и транспортным средствам, оснащенным кранами-манипуляторами, п. 1.4 Приложения 6 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Протокол, ООО «Нижегородский автомобильный завод», Российская Федерация	047/199232/п.1.4 пр.6 ТР-14 от 20.01.2014 г.
Требования к транспортным средствам-фургонам для перевозки пищевых продуктов п. 1.23 Приложения 6 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	048/199233/п.1.23 пр.6 ТР-14 от 20.01.2014 г. 046/199231/п.1.23 пр.6 ТР-14 от 20.01.2014 г.
Требования к объемным гидроприводам п. 3.1 Приложения 6 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	045/199230/п.3.1 пр.6 ТР-14 от 20.01.2014 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО «Нижегородский автомобильный завод», Российская Федерация	D-RU.MT20.A.02104 от 20.01.2014 г.

Руководитель органа по сертификации


А.М. Иванов
инициалы, фамилия

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке.
Рядом с табличкой изготовителя.
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя.
На задней стойке проема правой двери кабины.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1 На табличке изготовителя.
 - 3.2 В верхней части правого дверного проема под уплотнителем.
4. Структура и содержание идентификационного номера транспортного средства:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	E	8	1	9	9	2	3	?	?	0	0	0	0	?	?	?

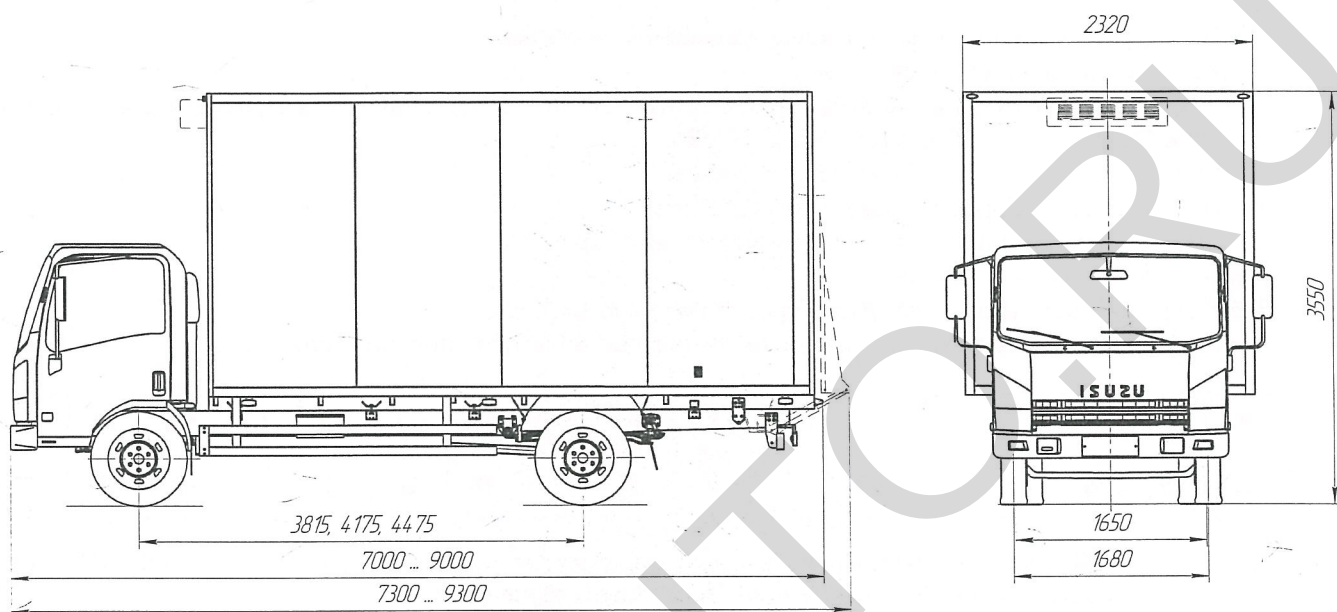
- поз. 1 - 3: **XE8** – международный идентификационный код изготовителя (WMI) - ООО «Нижегородский автомобильный завод», Российская Федерация.
- поз. 4 - 9: **19923?** – модификация транспортного средства (199230, 199231, 199232, 199233, 199234, 199235).
- поз. 10: **?** – модельный год согласно Таблице 1 Приложения № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11 - 17: **0000???** - производственный номер транспортного средства (с 0000001 по 0000100).

Руководитель органа по сертификации

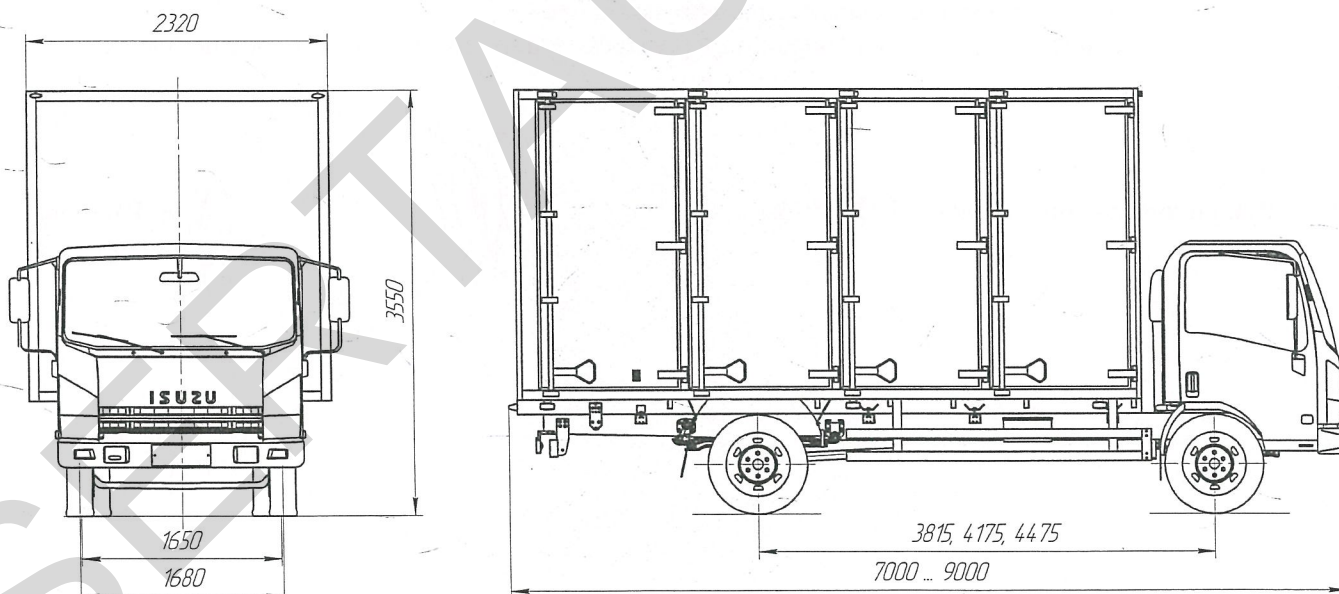
А.М. Иванов
инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

ISUZU 19923 модификации 199230, 199231



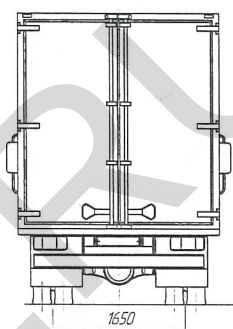
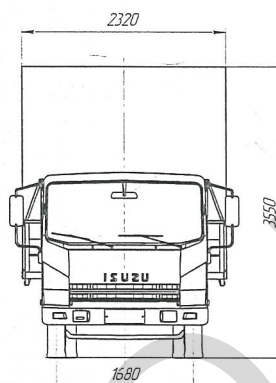
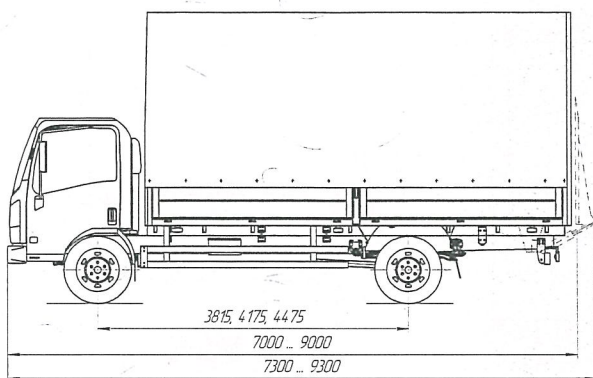
ISUZU 19923 модификация 199233



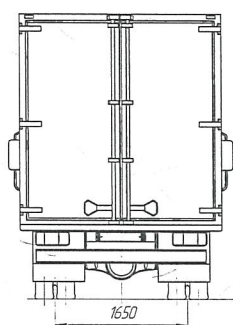
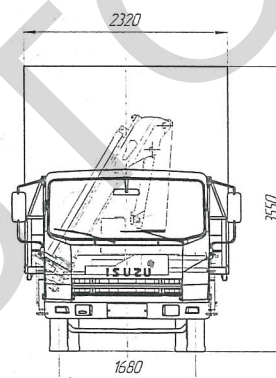
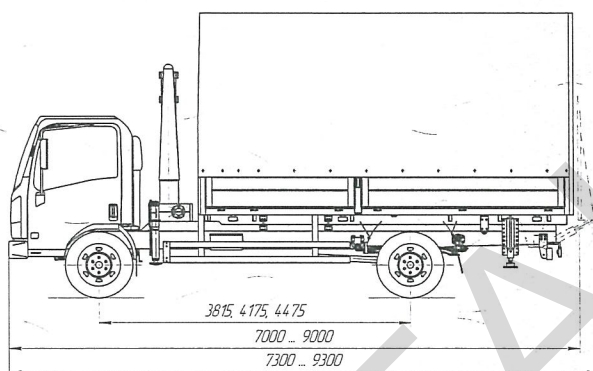
ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

ISUZU 19923 модификация 199232

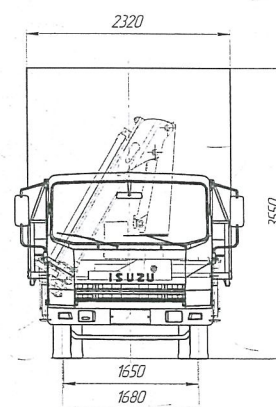
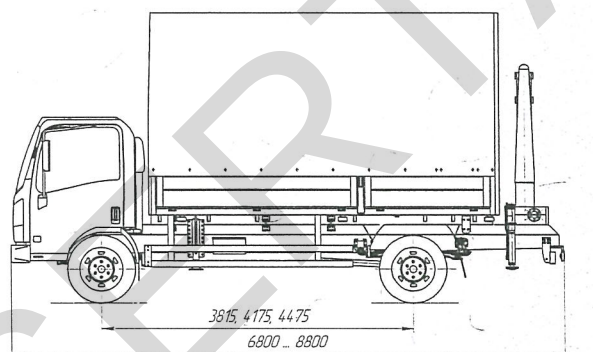
Вариант 1



Вариант 2



Вариант 3



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

ISUZU 19923 модификации 199234, 199235

